

方言注

四

肆

輶軒使者絕代語釋別國方言七

漢

揚

雄

撰

晉

郭

璞

注

諄憎所疾也諄之潤反宋魯凡相惡謂之諄憎若秦晉言可

惡矣

案荀子哀公篇無取口噤口噤誕也楊倞注云噤與諄同方言齊魯凡相疾惡謂之諄憎廣雅諄憎諛也

義本此諛疾古通用

杜躄也趙曰杜今俗語通言躄如杜杜黎子躄因名之山之東西或曰

躄卻躄燥躄貌音笑諛

案廣雅杜躡也曹憲音義躡虛虐反
躡師急反說文云躡不滑也从四止

佻抗縣也趙魏之間曰佻自山之東西曰抗燕趙之郊

縣物于臺之上謂之佻了佻縣物貌丁小反

案廣雅佻抗縣也義本此

發稅舍車也舍宜音寫東齊海岱之間謂之發今通言發寫也宋趙

陳魏之間謂之稅稅猶脫也

案注讀舍為寫寫卸古通用說文云卸舍車解馬也
从卩止午讀若汝南人寫書之寫發為卸車蓋釋詩

齊子發夕之義言夕而解息車徒也陸機招隱詩稅
駕從所欲李善注引方言舍車曰稅稅亦通用說周

禮典路辨其名物與其用
說鄭注云說謂舍車也

肖類法也齊曰類西楚梁益之間曰肖秦晉之西鄙自

冀隴而西冀縣今在天水使犬曰哨音騷西南梁益之間凡言相

類者亦謂之肖肖者似也

案荀子勸學篇羣類之紀綱也楊倞注云方言齊謂
法為類也廣雅肖類灋也本此灋古法字哨亦作嘍

說文云肖骨肉相似也不似其先故曰不肖也嘍使
犬聲春秋宣公二年左傳公族夫癸焉服虔注云嘍

嘍也釋文素口反玉篇引方
言秦晉冀隴謂使犬曰嘍

憎懷憚也相畏憚也陳曰懷

案廣雅憎懷憚難也曹憲音義懷
人尚反玉篇云懷憚也相畏也

譙字或譙讓也齊楚宋衛荆陳之間曰譙自關而

西秦晉之間凡言相責讓曰譙讓北燕曰謹

案廣雅譙譙讓也義本此周語讓不貢韋昭注云讓譙責也春秋昭公二十五年左傳且讓之杜預注云讓責也

僉胥皆也自山而東五國之郊曰僉 六國惟秦在山西 東齊曰

胥

案爾雅釋詁僉咸胥皆也郭注云東齊曰胥見方言疏全引方言此條文並同

侔莫強也北燕之外郊凡勞而相勉若言努力者謂之

侔莫

案侔亦作勑廣雅勑莫強也義本此曹憲音釋勑音牟強巨兩反玉篇云勑勸勵也

傑佻罵也

贏小可憎之名也傑音耶竹

燕之北郊曰傑佻

案廣雅傑佻罵也義本此玉篇全引方言此條文並同又云謂形小可憎之貌

展惇信也東齊海岱之間曰展燕曰惇

惇亦誠信貌

案惇本作惇廣雅惇信也據注云惇亦誠信貌似以此條信讀為屈申之申而惇兼誠信一義故言亦以別之揚雄長楊賦迺展民之所謝李善注引方言展申也即此條而改作申謝靈運石門新營所住四面高山迴溪石瀨脩竹茂林詩佳期何由敦注引方言敦信也亦即此條而改惇為敦一取屈信一取誠信如此注之兼兩義

斯掬離也齊陳曰斯燕之外郊朝鮮洌水之間曰掬

案爾雅釋言斯離也孫炎注云析之離郭璞注云齊陳曰斯

蝮音曷 逮音卜 逮也東齊曰蝮北燕曰逮逮通語也

案蝮亦作過遂爾雅釋言過遂逮也郭璞注云東齊曰過北燕曰遂皆相及逮注內卜筮當作音卜筮

之筮

皮傳彈儉音強 強也謂強語也 秦晉言非其事謂之皮傳東齊

陳宋江淮之間曰彈儉

案後漢書張衡傳後人皮傳注云揚雄方言曰秦晉言非其事謂之皮傳謂不深得其情核皮膚淺近強相傳會也後人不達皮傳之意流俗本多作頗傳者誤也彈亦通用憚廣雅憚儉強也義本此曹憲音釋儉七漸四廉兩反強巨兩反

膊音膊 曬音智 晞暴也東齊及秦之西鄙言相暴僂為

膊暴僂謂相暴 燕之外郊朝鮮洌水之間凡暴肉發人之

私披牛羊之五藏謂之膊暴五穀之類秦晉之間謂之

曬東齊北燕海岱之郊謂之晞

案宋玉高唐賦于是水蟲盡暴乘渚之陽李善注引方言曬暴也廣雅晞膊曬曝也義本此曝即暴說文一云膊薄脯膊之屋上劉熙釋名云膊迫也薄挾肉迫著物使燥也

熬聚即翽字也 煎儼皮力反 鞏火乾也凡以火而乾五穀

之類自山而東齊楚以往謂之熬關西隴冀以往謂之

儼秦晉之間或謂之聚凡有汁而乾謂之煎東齊謂之

鞏拱手

案漢書匈奴傳又轉邊穀米糲顏師古注云糲乾飯也熬亦作熬炙亦作爨又作爨說文云熬乾煎也爨熬也廣雅熬煎芻烤乾也曹憲音釋烤穹之去聲應卽鞏聲微轉耳注內拱手當作音拱手之拱

而飪在亨爛熇首囚酷熟也自關而西秦晉之郊

曰脰徐揚之間曰飪嵩嶽以南陳潁之間曰亨自河以

北趙魏之間火熟曰爛氣熟曰熇久熟曰首穀熟曰酷

熟其通語也

案亨爛熇酷熟亦作亨爛饎稭熟廣雅爛亨脰飪饎稭首熟也義本此春秋宣公二年左傳宰夫脰熊蹯不熟釋文脰煮也脰亦作脰枚乘七發熊蹯之膾李善注引方言脰熟也音而論語失飪不食孔安國注云失飪失生熟之節也禮運以炮以燔以亨以炙鄭注云亨煮之鑊也周禮饎人鄭注云主炊官也故書

饎作饎士虞禮饎饎在東壁注云炊黍稷曰饎月令乃命大酋注云酒熟曰首鄭語毒之首腊者其殺也滋速韋昭注云精熟曰首說文云脰爛也飪大熟也爛飪也飪食飪也玉篇云稭禾大孰廣韻引方言饎也熟食也

嬰盈嬰上怒也燕之外郊朝鮮洌水之間凡言呵叱者

謂之嬰盈

案嬰各本訛作魏注云魏上巳音書內趙魏之魏甚多本無庸音惟前卷二嬰訛作魏下云羌箠反可證魏卽嬰之訛玉篇云嬰盛貌則嬰盈爲盛氣呵叱如馮之訓滿訓怒郭璞言馮恚盛貌是也廣雅魏盈怒也曹憲音釋親于危反據說文魏好視也曹憲不察廣雅之魏乃嬰之訛殊失之

跟登音隍企欺立也東齊海岱北燕之郊跪謂之跟

登今東郡人亦呼

委痿謂之隄企

腳覺不能行也

案廣雅張登跪捧也隄企立也曹憲音釋云企即古文企字玉篇云東郡謂跪曰張張登拜也隄企立也

不能行也皆本此捧拜同

瀧涿謂之霑漬

瀧涿猶瀨滯也音籠

案玉篇引方言瀧涿謂之沾漬沾霑通廣雅瀧涿露霑濡漬也不以霑漬連讀漬即漬

希鑠摩也燕齊摩鋁謂之希

鋁音慮

案摩鋁亦作磨鑠廣雅希鑠鑠磨也義本此

平均賦也燕之北鄙東齊北郊凡相賦斂謂之平均

案廣雅平均賦也本此爾雅釋言賦量也郭注云賦稅所以評量疏全引方言此條作評均賦也下仍作

平均評皆平之訛史游急就篇遠取財物主平均顏師古注云價有貴賤又當有轉送費用不欲勞擾故立平準均輸之官

羅謂之離離謂之羅

皆行列物也

案春秋昭公元年左傳設服離衛杜預注云二人執戈陳于前以自衛離陳也與此注行列物之義正合

釗超遠也釗音上燕之北郊曰釗東齊曰超

案楚辭九歌平原忽兮路超遠謝靈運從遊京口北固應詔詩道以神理超李善注引方言超遠也廣雅

釗超遠也玉篇廣韻並云釗遠也義皆本此

漢漫賑眩

賑音瞋眩音懸

憊也朝鮮冽水之間煩憊謂之漢

漫顛眴謂之賑眩

案廣雅漢憫憇也玉篇賑眩憇也皆本此漢憫即漢漫

憇職愛也言相愛憇者吳越之間謂之憇職

案爾雅職主也相愛憇斯仰之為宗主故云憇職

茹食也吳越之間凡貪飲食者謂之茹

今俗呼能麤食者為茹音勝如

案廣雅茹食也義本此爾雅啜茹也釋文茹音汝疏引方言言此條脫之間二字注內音勝如當作音沮却

均貌治也

謂治作也均恪垢反

吳越飾貌為均或謂之巧

語楚聲轉耳

案廣雅均貌治也又貌均巧也義皆本此

煦州

呼夏反

熱也乾也

熱則乾燥

吳越曰煦煨

案廣雅熱煨熱也義本此

贏音盈 簪賀勝儻也

今江東呼儻兩頭有物為勝音鄧

齊楚陳宋之間曰

贏莊子曰贏糧而赴之

燕之外郊越之垂甌吳之外鄙謂之齋

儻者

用務力

南楚或謂之贏自關而西隴冀以往謂之賀

江今

東語

凡以驢馬駝駝載物者謂之負佗

音大

亦謂之賀

案贏亦作贏儻亦作擔賈誼過秦論贏糧而景從李善注引方言言贏擔也後漢書鄧禹傳鄧公贏糧徒步

注引方言言贏擔莊子庚桑篇釋文引方言言贏儻也齊楚陳宋之間謂之贏賀何古通用亦作荷廣雅贏何

勝擔也義本此

樹植立也燕之外郊朝鮮洌水之間凡言置立者謂之

樹植

案春秋成公二年左傳樹德而濟同欲焉杜預注云樹立也周禮山虞植虞旗于中鄭注云植猶樹也

過度謂之涉濟 猶今云濟度

案爾雅釋言濟渡也疏引方言此條并注度皆作渡義同

福祿謂之祓戩 廢箭兩音

案詩大雅弗祿爾康矣鄭箋云弗福也釋文徐云弗音廢弗與祓古通用小雅俾爾戩穀毛傳云戩福也

爾雅 釋詁祿祉履戩祓禱祓祿康矣

際 音 際 貽 反 救 吏 逗 也 逗 即 今 南 楚 謂 之 際 西 秦 謂 之 貽 謂 貽

住視也 西秦酒泉 逗 其 通 語 也 敦 煌 張 掖 是 也

案 離騷 屯鬱 邑余 侘僚 今王逸注云侘僚失志貌侘猶堂堂立貌也僚住也楚人名住曰僚洪興祖補注

引方言此條并注文竝同說文云貽直視也逗止也後漢書光武帝紀不拘以逗留法注云逗古住字廣雅僚貽逗也義本此

方言注卷七

輶軒使者絕代語釋別國方言八

漢揚雄撰
晉郭璞注

虎陳魏宋楚之間或謂之李父江淮南楚之間謂之李

耳虎食物值耳即或謂之於虺於音烏今江南山夷呼虎為虺音狗寶自

關東西或謂之伯都俗曰伯都事神虎說

案春秋宣公四年左傳楚人謂乳穀謂虎於菟釋文菟音徒此注言音寶語轉也菟即虺古字多假借於

玉篇作鷓廣雅於虺李耳虎也本此曹憲音釋虺音塗與釋文同注內神字諸刻訛作抑永樂大典本及

曹毅之本作神其上仍當脫一見字

獬也音毗別名陳楚江淮之間謂之狻音北燕朝鮮之間謂

之貉今江南呼為關西謂之狸此通名耳

案獬乃猛獸之名書牧誓如虎如貔史記五帝本紀

教熊羆貔貅狻虎古今皆無以貔名狸者應即狸字

轉寫訛誤耳狸本作狸說文云狸伏獸似羆廣雅狸

郭注云狸未聞語所出則亦疑之矣狸狻一聲狻狸

也即貉音關西謂之獾波

案廣雅獾也本此說文云獾野豕也爾雅郭注云

肥又云豚本又作肫注內

波湍當作音波湍之湍

雞陳楚宋魏之間謂之鷓鴣音桂林之中謂之割雞

或曰從音北燕朝鮮冽水之間謂伏雞曰抱房奧反江

反富爵子及雞雛皆謂之鷩恪遭反關西其卵伏而未孚

始化謂之涅

案鷓鴣亦作辟雖廣雅辟雞也本此曹憲音釋雖

渠夷反廣韻鷩字引方言云南楚人謂雞抱廣韻作

菹云鳥伏卵魯語鳥翼鷩卵韋昭注云生哺曰鷩史

記趙世家探爵鷩而食之集解綦母遂曰鷩爵子也

豬北燕朝鮮之間謂之猧猶云猧關東西或謂之彘或

謂之豕南楚謂之豨其子或謂之豚或謂之豨音吳揚
之間謂之豬子其檻及葶曰櫨爾雅曰所

案春秋定公十四年左傳野人歌之曰既定爾婁豬

豨狗張協七命楚封豨債馮豕李善注並引方言南

楚人謂豬為豨東方朔答客難孤豚之昨虎注引方

言豚豬子也爾雅豕子豬所寢櫨郭璞注云今亦曰

斃江東呼豨皆通名櫨其所臥葶釋文引方言關東

西謂之斃或謂之豕又云櫨舊本多作繪帛字非方

言作木旁疏全引方言此條文並同詩小雅有豕白

繪方音作

櫨從木

布穀自關東西梁楚之間謂之結詰周魏之間謂之擊

穀自關而西或謂之布穀今江東呼

案詩召南維鵲有巢維鳩居之毛傳鳩尸鳩也尸鳩

五月鳩為鷹月令仲春之月鷹化為鳩鄭注云鳩搏

穀也爾雅鳩鳩郭璞注云今之布穀也江東呼

為獲穀春秋昭公十七年左傳鳴鳩氏司空也杜預

注云鳴鳩平均故為司空平水土陸璣草木疏云今

梁宋之間謂布穀為鵠鵠廣雅擊穀鵠鵠布穀也結

詰詰鞠鞠鵠鵠字異音義同說文作桔籜此條之首布

穀二字當作尸鳩

後尸鳩當作戴勝

鶉鳴鳥似鷄五色冬無毛赤周魏齊宋楚之間謂之定

甲或謂之獨脊好自自關而東謂之城旦言其辛苦有

或謂之倒縣好自或謂之鶉鳴自關而西秦隴之內

閒謂之鷓鴣

福不兩音

自關而東謂之戴鷓東齊海岱之閒

謂之戴南南猶鷓也

此亦語楚聲轉也

或謂之鷓鷃

按爾雅說戴鷓下鷓

鷓自別一鳥名方言似依此義又失也

或謂之戴鷓或謂之戴勝

勝所以纏紆

東齊吳揚之閒謂之鷓自關而西謂之服鷓或謂之鷓

鷓燕之東北朝鮮洌水之閒謂之鷓

或音

案

屬字各本誤連上條遂以尸為正文爾雅鷓鷃鷓鷃

鷓釋文云鳴音尸字又作鷓今據以訂正月令季春

之月戴勝降于桑鄭注云戴勝織紆之鳥爾雅鷓鷃

戴鷓郭璞注云鷓即頭上勝今亦呼為戴勝鷓鷃猶

鷓鷃語聲轉耳釋文引方言戴鷓一名戴南一名戴

勝疏引方言此條作東齊吳揚之閒謂之鷓鷃爾雅

下云鷓澤虞是鷓有澤

虞之名此接鷓鷃亦謬

蝙蝠

邊福兩音

自關而東謂之服翼或謂之飛鼠或謂之老

鼠或謂之僂鼠自關而西秦隴之閒謂之蝙蝠北燕謂

之蠟蠹

職墨兩音

案爾雅蝙蝠服翼郭注云齊人呼為蠟蠹或謂之仙

鼠疏全引方言此條文並同今方言各本僂訛作響

據爾雅疏所引訂正廣雅伏翼

飛鼠仙鼠蚘蠹也本此蚘即蠟

鴈自關而東謂之駟駝

駟音加

南楚之外謂之駝或謂之

倉駟

今江東通呼為駟

案廣雅鳴鷓倉鷓也本此鳴即駟亦作駕漢書揚

雄傳豈駕鷓之能捷古通用駕魯大夫有榮駕鷓以

為名即榮成伯也史記司馬相如

列傳弋白鷓連駕鷓漢書作駕駝

桑飛即鷓鴣也又名鷓鴣自關而東謂之工爵或謂之過羸音或

謂之女匠今亦名為巧婦自關而東謂之鷓鴣按爾雅

鳴鴉屬非此小自關而西謂之桑飛或謂之懷爵言

也截雀明矣甯缺兩音

案詩幽風毛傳鷓鴣鷓鴣也疏引方言自關而東謂

桑飛曰鷓鴣陸璣疏云鷓鴣似黃雀而小其喙尖如

錐取茅秀為巢以麻紘之如刺韞然縣著樹枝或一

房或二房幽州人謂之鷓鴣或曰巧婦或曰女匠關

東謂之工雀或謂之過羸關西謂之桑飛或謂之韞

雀或曰巧女周頌肇允彼桃蟲拚飛維鳥毛傳桃蟲

鷓也疏引方言此條首句訛作自關而東謂之桑飛

或謂之工雀與後自關而西謂之桑飛遂相刺謬中

間去自關而東謂之鷓鴣一句然方言此句自關而

東四字亦屬重出爾雅桃蟲鷓其雌鷓郭璞注云鷓

鴉桃雀也俗呼為巧婦疏引方言此條作幽人或謂

之鷓鴣餘並同荀子勸學篇南方有鳥焉名曰蒙鳩

以羽為巢而編之以髮繫之葦苕風至苕折卵破子

死巢非不完也所繫者然也楊倞注云蒙鳩鷓鴣也

今巧婦鳥之巢至精密多繫于葦竹之上是也蒙當

為葦引方言鷓鴣自關而西謂之桑飛或謂之蔑雀

張華鷓鴣賦李善注云方言曰桑飛郭璞注曰即鷓

鷓也廣雅雅鷓鴣鷓鴣果羸桑飛女鷓工雀也爵雀過

果鷓匠懷韞蔑字異音義同

鷓黃自關而東謂之鷓鴣又名自關而西謂之鷓黃其

鷓黑而黃因名之或謂之黃鳥或謂之楚雀

案夏小正二月有鳴倉庚倉庚者商庚也商庚者長

楚雀齊人謂之搏黍當甚熟時來在桑閒故里語曰黃栗留看我麥黃甚熟不亦是應節趨時之鳥也幽風有鳴倉庚毛傳倉庚離黃也鄭箋云温而倉庚又鳴可蠶之候也爾雅皇黃鳥郭璞注云俗呼黃離留亦名搏黍又倉庚商庚注云即鷺黃也又鷺黃楚雀注云即倉庚也釋文云方言自關而東謂之倉庚關西謂之黃鷺留也宋玉高唐賦王睢鷺黃李善注云鷺黃郭璞曰其色黧黑而黃因名之方言或謂鷺黃為楚雀說文云離黃倉庚也鳴則蠶生鷺鷥鷺鷥離字異音義同

野鳥其小而好沒水中者南楚之外謂之鷺鷥鷺音僂

他奚 大者謂之鷓鴣 滑蹄

案後漢書馬融傳鷺鷥鷺鷥注云揚雄方言曰野鳥也甚小好沒水中膏可以瑩刀劍張衡南都賦鷓鴣鷓鴣李善注引方言野鳥甚小而好沒水中者南楚之外謂之鷓鴣鷓鴣鷓鴣同鷓鴣鷓鴣也本

此今廣雅 鷓鴣訛作鷓

守宮秦晉西夏謂之守宮或謂之蠹蠹 盧纏 或謂之蜥

易 南陽人又 呼蠹蠹 其在澤中者謂之易蜴 析音 南楚謂之蛇醫

或謂之蝶螈 榮元 東齊海岱謂之蜺螭 似蜚易大而有 鱗今所在通言

蛇醫耳斯 北燕謂之祝延 桂林之中守宮大者而能

鳴謂之蛤解 似蛇醫而短身有鱗采江東人呼為蛤蚧 音領汝頰人直名為蛤解音懈誤聲也

案詩小雅胡為虺蜴毛傳蜴螈也考工記以曾鳴者 鄭注云曾鳴榮原屬疏云此託本不同馬融以為胃

鳴干寶本以為骨鳴揚雄以為蛇醫或謂之榮原鄭 語韋昭注云龍或為虺蜴蜥蜴也象龍爾雅蜥蜴

蜥蜴蜥蜴蜥蜴守宮也疏引方言此條易作蜴謂 之易蜴作謂之蜥蜴餘竝同漢書東方朔傳臣以為

龍又無角謂之為蛇又有足跂跂脈脈善緣壁是非
 守宮即蜥蜴顏師古注云守宮蟲名也術家云以器
 養之食以丹砂滿七斤擣治萬杵以點女人體終身
 不滅若有房室之事則滅矣言可以防閑淫逸故謂
 之守宮也今俗呼為辟宮辟亦禦扞之義耳揚雄方
 言云其在澤中者謂之蜥蜴故朔曰是非守宮即蜥
 蜴也字書以蜴為易之異體方言以蜴為蜥之異體
 後卷十內脈蜴亦注云音析據漢書注及爾雅疏所
 引易蜴二字亦倒當改作蜥易為正說文云榮蜥蜴
 醫以注鳴者在壁曰蜥蜴在艸曰蜥易廣雅蜥蜴
 蠪蜥蜴也蠪榮蜥蜴原蜥字異音義同注內蛤蚧音頤
 頤各本訛作蛤蚧音頭頤永樂大典本訛作音頭頤
 廣韻蛤頤同音其頤字注云頤頤頤今據以訂正
 又直名為蛤解音懈各本訛作直名為蛤歎音解從
 曹毅之本

宛野謂鼠為鼠宛新野今皆在南陽音錐

案鼠亦作鼯玉篇云南陽呼鼠為鼯

雞雛徐魯之間謂之翟子子幽反徐今下邳僮縣東南大徐城是也

案翟字各本訛作秋侯二字廣雅翟雛也曹憲音釋翟子幽反與此注同玉篇廣韻並云翟雛雛今據以訂正

方言注卷八

輶軒使者絕代語釋別國方言九

漢 揚 雄 撰
晉 郭 璞 注

戟楚謂之鈇取名于鈇鈇也凡戟而無刃秦晉之間謂之鈇或

謂之鎭寅音吳揚之間謂之戈東齊秦晉之間謂其大者

曰饑胡泥其曲者謂之鈎鈇饑胡即今雞鳴鈎鈇戟也

案春秋莊公四年左傳楚武王荆尸授師子焉杜預注云揚雄方言子者戟也疏引方言戟謂之子又引

郭璞云取名于鈎子也鈇子古通用考工記戟廣寸有半寸內三之胡四之援五之倨句中矩與刺重三

鋒鄭注云戟今三鋒戟也內長四寸半胡長六寸援長七寸刺者著秘前如鐔者也戟胡橫貫之胡中矩

則援之外句磬折與記又曰戈廣二寸內倍之胡三
 之援四之倨句外博重三鈔注云戈今句子戟也或
 謂之雞鳴或謂之擁頸內謂胡以內接秘者也長四
 寸胡六寸援八寸戈句兵也主于胡也俗謂之曼胡
 似此鄭司農云援直刃也胡其子疏不引方言直用
 其文鉤作句曼作曼古通用又鎮訛作鏹戈訛作伐
 轉寫失之也周書牧誓稱爾戈疏引方言戟楚謂之
 子吳揚之閒謂之戈戟本作戟說文云戟有枝兵也
 戈平頭戟也禮記明堂位篇越棘大弓天子之戎器
 也鄭注云棘戟也春秋隱公十一年左傳子都拔棘
 以逐之杜預注云棘戟也皆古字假借通用鎮本作
 戟說文云長槍也廣韻云鎮戟之無刃者出方言蓋
 戟無刃故漢時或稱長槍字書遂分戟鎮為二非也
 鎮下承樂大典本有音寅二字諸刻皆脫去廣雅鎮
 子鏹胡戈戟也本此注內
 泥鏹當作音泥鏹之鏹

三刃枝

今戟中有小子刺
 者所謂雄戟也

南楚宛郢謂之匱戟

音偃郢
 今江陵

也余其柄自關而西謂之秘音或謂之笈音
 整反

案廣雅匱謂之雄戟秘柄也笈杖也考工記戈秘六
 尺有六寸笈長尋有四尺車戟常首矛常有四尺夷
 矛三尋鄭注云秘猶柄也八尺曰尋倍尋曰常又攻
 木之工下疏引方言戟三刃持其柄自關而西謂之
 杖持乃枝之訛杖乃秘之訛詩衛風
 伯也執笈毛傳笈長丈二而無刃

予吳揚江淮南楚五湖之閒謂之鏹音嘗蛇反五湖今吳

之多亦不了或謂之鏹音或謂之鏹音漢書曰鏹殺其柄
 所未能詳者

謂之矜今字作權
巨中反

案詩鄭風二矛重英釋文全引方言此條文並同荀
 子議兵篇宛鉅鐵鉞慘如蓬薑楊倞注引方言自關
 而西謂之矛吳揚之閒謂之鏹鏹鉞同方言無自關
 而西謂之矛七字左思吳都賦藏鏹于八劉逵注引

方言吳越以矛為鏃史記商君列傳持矛而操閭戟者張守節正義引方言矛吳揚江淮南楚五湖之間謂之鏃其柄謂之矜吳王濞列傳鏃殺吳王集解孟康曰方言戟謂之矜後漢書馬融傳飛鏃電激注云鏃矛也又鏃特肩注引方言五湖之間謂矛為鏃音楚江反廣韻引方言五湖之間謂矛為鏃鏃也矜謂之矜矜柄也矜即鏃考工記廬人鄭注云凡矜八觚說文云矜矛柄也刻本矜訛作矜永樂大典本不誤

箭自關而東謂之矢江淮之間謂之鏃音侯關西曰箭箭者

竹各因以為號

詩大雅四鏃既鈞毛傳鏃矢參亨疏云方言關西曰箭江淮謂之鏃則鏃者鐵鏃之矢名也考工記矢人為矢矢鏃矢參分一在前二在後鄭注云參訂之而平者前有鐵重也爾雅金鏃翦羽謂之鏃郭璞注云

今之鏃箭是也疏全引方言此條鏃訛作鏃說文云箭矢也古者夷牟初作矢爾雅釋地東南之美者有會稽之竹箭焉郭注云竹箭篠也疏云是竹之小者可以為箭幹者也馬融長笛賦特箭橐而莖立兮李善注云郭璞方言注曰箭者竹名也

鑽謂之鏃音端

廣雅鏃謂之鑽本此說文云鑽所以穿也

矜謂之杖矜杖也

案考工記攻木之工輪輿弓廬匠車梓鄭注云廬矛戟矜秘也疏引方言矜謂之杖

劍削自河而北燕趙之間謂之室自關而東或謂之廓或謂之削自關而西謂之鞞方婢反

案削亦作翰史記刺客列傳拔劍劍長操其室索隱云室謂鞘也貨殖列傳洒削薄技也索隱引方言云

劍削關東謂之削顏師古注漢書云削謂刀劍室也主為洒刷之去其垢穢更飾令新也廣雅郭劍削也

郭廓古通用鞞又作鞞削室鞞亦刀劍通稱說文云削鞞也鞞刀室也廣雅鞞刀削也

盾自關而東或謂之敵音伐或謂之干干者扞也關西謂之盾

案周禮司兵鄭注云五盾干櫓之屬張衡西京賦植鍛縣敵用戒不虞李善注引方言盾或謂之敵敵伐

古通用詩秦風蒙伐有苑毛傳蒙討羽也伐中干也鄭箋云蒙厖也討雜也畫雜羽之文于伐故曰蒙伐

也釋文云伐本或作敵疏云櫓是大盾故以伐為中干于伐皆盾之別名也牧誓比爾干疏全引方言此

條盾作楯餘並同費誓敵乃干鄭注云敵繫也王肅注云敵盾當有紛繫持之論語而謀動干戈于邦內

孔安國注云干盾也疏全引方言此條盾亦作楯又云今謂之旁牌施紛以持之紛如緩而小繫于楯以

持之且以為飾也史記蘇秦列傳革抉跋芮索隱云跋與敵同芮謂繫盾之紛緩也方言云盾自關而東

謂之敵關西謂之盾廣雅干敵楯盾也楯卽櫓爾雅釋言干扞也孫炎注云干盾自蔽扞

車下鉄陳宋淮楚之閒謂之畢大者謂之綦鹿車也音忌

案此言繼車之索故郭璞注云鹿車也前卷五內繼車東齊海岱之閒謂之道軌廣雅云道軌謂之鹿車

各本鉄訛作鐵非也玉篇云鉄索也古作鉄據此鉄乃本字鉄卽其假借字考工記天子圭中必鄭注云

必讀如鹿車繩之繩謂以組約其中央為執之以備失隊圭中必為組鹿車繩為索其約束相類故讀如

之士喪禮組綦繫于踵鄭注云綦屨繫也讀如馬絆綦之綦疏云馬有絆名為綦此屨綦亦拘止屨蓋屨

綦馬絆綦與圭中必義皆取于約束繩畢古通用大者謂之綦各本別為一條又改者作車今訂正

車轄車軸頭也齊謂之龍又各

案史記田單列傳令其宗人盡斷其車軸末而傳鐵籠索隱云斷其軸恐長相撥也以鐵裹軸頭堅而易進也傳者截其軸與轂齊以鐵鑠附軸末施轄于鐵中以制轂也方言曰車轄齊謂之籠郭璞云車軸也籠卽轆古通用所引郭注脫一頭字廣雅轄轆轆也

車枸篲 卽車弓也音縷 **宋魏陳楚之閒謂之箴** 今呼車子弓爲箴音巾愾 **或**

謂之蠶籠 穹隆兩音 **其上約謂之筠** 卽鞞帶也音瓜瓠 **或謂之箕** 音

秦晉之閒自關而西謂之枸篲西隴謂之楡 卽鞞字薄晚反 **南**

楚之外謂之篷 今亦通呼篷 **或謂之隆屈** 尾屈

案廣雅枸篲隆屈箴篷鞞籠鞞也筠箕鞞帶也皆本此劉熙釋名云隆強言體隆而強也或曰車弓似弓曲也其上竹曰郎疏相遠晶晶然也注丙音覲多訛作音脈從曹毅之本

輪 車輅也 **韓楚之閒謂之軼** 音大 **或謂之軹** 詩曰約軹錯衡音祇 **關西**

謂之輓 音總 **案**謝朓始出尚書省詩青精翼紫軼李善注引方言

韓楚 閒輪謂之軼廣雅軼輪也本此軼說文亦作軼从革詩小雅約軼錯衡毛傳云軼長轂之軼也朱而約之考工記疇必負榦鄭注云疇負榦者革轂相應無贏不足軼卽記之疇草朱其革以疇于榦故曰朱而約之惟長轂盡飾若大車短轂則無飾故曰長轂之軼

轄謂之軸 軼牛反 **案**廣雅轄謂之軸本此玉篇云轄車軸也

轄楚衛之閒謂之軻 張由反

案考工記輈人為輈鄭注云輈車輈也釋文引方言楚衛之間輈謂之輈詩秦風五檟梁輈毛傳檟歷錄也梁輈輈上句衡也一輈五束束有歷錄廣雅輈謂之輈本此

箱謂之輈音俳

案詩小雅不以服箱毛傳箱大車之箱也廣雅輈箱也本此玉篇廣韻並云輈車箱

軫謂之枕車後橫木

案玉篇云枕車後橫材

車紂自關而東周洛韓鄭汝潁而東謂之鞵音秋或謂之

曲紂亦繩名詩曰宵爾索紂或謂之曲綸今江東通呼索綸音倫自關而西

謂之紂

案考工記必輈其牛後鄭注云關東謂紂為綸疏云方言本紂自關而東韓鄭汝潁而東謂之為鞵或謂之為曲綸自關而西為紂本字誤當作車廣韻引方言自關而東謂鞵曰紂東字誤當云西鞵亦作綸說文云馬紂也廣雅綸紂也本此

輈音大鞵音大鍊音鍊鑄音鍊關之東西曰輈南楚曰鞵趙

魏之閒曰鍊鑄

案離騷齊玉鞵而並馳說文云鞵車輈也輈轂端杳也輈鞵亦作鎡欽廣雅鍊鑄欽鎡也曹憲音釋鍊音諫集韻訛作鍊收入一東與東同音引方言輈鞵趙魏之閒曰鍊鑄殊謬

車釭齊燕海岱之閒謂之鍋音戈或謂之錕衣自關而西

謂之釭盛膏者乃謂之鍋

案廣雅錕鉞也本此錕同本作槁說文云鉞車
 轂中鐵也槁盛膏器史記孟子荀卿列傳炙轂過髡
 集解云劉向別錄過字作輶輶者車之盛膏器也索
 隱云今按文稱炙轂過過則是器名謂盛脂之器各
 過與錕字相近注內衮
 衣當作音衮衣之衮

凡箭鏃胡合羸者胡鏃在于喉四鏃鏃稜也或曰鈎腸三

鏃者謂之羊頭其廣長而薄鏃謂之錐普蹄反或謂之鈳

音 箭其小而長中穿二孔者謂之鈳今箭錐鑿空兩

音 其三鏃長六尺者謂之飛蚤此謂今內者謂之平題

今戲射箭頭射箭也題猶羊頭也

案鏃古通用廉亦作鏃鈎各本訛作拘六尺訛作尺
 六注內鏃稜也鏃訛作廣潘岳閒居賦激矢蚤飛李

善注引方言凡箭三鏃謂之羊頭三鏃長六尺謂之
 飛蚤又引郭璞曰此謂今射箭也鏃稜也爾雅釋文
 引方言箭廣長而薄廉者謂之錐廣雅平題鈳錐鈳
 錐羊頭鈳鏃者鏃也本此廣韻鈳字下引方言云
 江東呼鏃箭今方言無此語所引似鈳箭下注文今
 脫去諸刻自箭字以下誤別之為一條劉熙釋名矢
 又謂之前其本曰足又
 謂之鏃齊人謂之鏃

所以藏箭弩謂之箠盛弩箭器也外弓謂之鞬鞬或謂

之續牛丸

案詩小雅豨魚服鄭箋云魚服矢服也周禮司弓
 矢中秋獻矢箠鄭注云箠盛矢器也以獸皮為之箠
 服古通用鄭語韋昭注云服矢房後漢書董卓傳雙
 帶兩鞬注引方言所以藏箭謂之箠藏弓謂鞬續本
 作鞬古通用續各本丸訛作凡因誤在下條予字上
 南匈奴傳弓鞬鞬丸一注云方言藏弓為鞬藏箭為

贛丸即箭箠也春秋昭公二十五年左傳公徒釋甲
 執冰而踞服虔注云冰積丸蓋也疏引方言弓藏謂
 之韃或謂之積丸今據此兩引訂正鮑昭擬古詩甌
 帶佩雙韃象弧插彫服李善注引方言所以藏箭弩
 謂之服所以盛弓謂之韃廣雅韃弓藏也鼓炊矢藏
 也鼓炊即贛丸韃與贛丸後漢書注所引方言與廣
 雅合注內韃牛牛犢當作音犍牛之犍音牛犢之犢
 釋名云矢其受之器以皮曰箠織竹曰箠步又人所
 帶以箭又其中也馬上曰鍵
 鍵建也弓矢並建立其中也

矛較細如鴈脰者謂之鶴藪今江東呼有小枝刃者謂

之鈎鈇矛或謂之鈇鏃謂之鈹今江東呼大矛為較謂

之登即矛刃下罇謂之鈇音扞或各

案戟有鈎鈇戟鈎鈇鐔胡之名矛亦有鈎鈇矛之名
各本誤以矛或謂之鈇別為一條今訂正說文云鏃

長矛也讀若老聃罇秘下銅
也廣雅鏃矛也鏃鈇罇也

舟自關而西謂之船自關而東或謂之舟或謂之航伍行

南楚江湘凡船大者謂之舸姑可小舸謂之艇今江東

底者也 艇謂之舳舻二音宿小舳舻謂之艇舳艇長而薄

者謂之艦衣帶短而深者謂之舩今江東呼小而深者

謂之檣音即長舩也東南丹陽會稽之間謂艦為檣音禮

案說文云檣江中大船也檣亦作艦廣雅舳舻舳舻

舳舻艇艦舟也後漢書文苑列傳北航涇流注云航
 舟度也方言關而東或謂舟為航說文航在方部今
 流俗不解遂與杭字相亂者誤也左思吳都賦宏舸
 連舳劉逵注云江湖凡大船曰舸湖字乃湘之訛廣
 韻引方言關西謂之船關東謂之舟釋名船又曰舟

二百斛以下曰艇注內行伍衣帶
當作音行伍之行音衣帶之帶

汭謂之穉音穉謂之筏音筏秦晉之通語也江淮家

居穉中謂之薦音

案說文云汭編木以渡也詩周南不可方思毛傳方

汭也釋文云汭本亦作游又作桴或作柎方言汭謂

之穉穉謂之筏筏秦晉通語也爾雅釋言舫汭也舫

方古通用釋水庶人乘汭郭注云併木以渡論語乘

桴浮于海馬融注云桴編竹木大者曰柎小者曰桴

筏即柎注內音荐二字各本荐訛作符今訂正三國

志吳書妃嬪傳宜伐蘆葦以為汭佐船渡軍裴松之

注云郭璞注方言曰汭水中穉也今方言注無此語

方舟謂之潢揚州人呼渡津舫為舫舟謂之浮梁即今

案說文云潢以船渡也玉篇云方舟謂之潢潢航也
廣韻潢方舟也荆州人呼渡津舫為潢今方言各本

注文作揚州人呼渡津航為杭荆州人呼樹航乃舫
之訛樹乃潢之訛據廣韻訂正潘岳閒居賦浮梁黝

以徑度李善注引方言造舟謂之浮梁郭璞曰即今

浮橋造舫古通用廣雅潢筏也造舟謂之浮梁本此

楫謂之橈如察或謂之權今云權歌所以隱權謂之簳

搖櫓小楸也江東又各為胡人音獎所以縣權謂之緝繫權頭所以刺船

謂之檣音維之謂之鼎繫船首謂之閤閤今江東呼船

閤是或謂之艫鷓鳥名也今江東貴人船後曰舳今

東呼柁為舳制水也偽謂之抗吾敦反偽音訛抗不安

也

案易繫辭刻木為楫釋文引方言楫謂之橈或謂之
權詩大雅烝徒楫之毛傳楫權也釋文引方言兼引

郭注云楫橈頭索也所以縣擢謂之楫橈乃繫擢之訛謂之楫橈乃緝之訛又誤以正文與注相雜楚辭九歌蒸橈兮蘭旌王逸注云橈船小楫也張衡西京賦縱擢歌李善注云方言楫或謂之擢郭璞曰今云擢歌也左思吳都賦檣工檣師劉逵注云方言刺船曰檣檣橈也檣本作篙檣同楫廣雅艦船舟也古通用鷁首淮南鴻烈本經篇龍舟鷁首高誘注云鷁大鳥也畫其象著船頭故曰鷁首也吳都賦宏舸連舳巨艦接艦注云舳船前也艦船後也前後二字互訛艦即閭閭後漢書劉表傳贊魚鱗漢舳注引前書音義曰舳船後持柁處也郭璞江賦凌波縱柁李善注云方言船後曰舳郭璞曰今江東柁呼為舳也釋名船其尾曰柁在旁曰楫在旁撥水曰擢又謂之楫所用斥旁岸曰交交即篙一聲之轉偽各本訛作偽抗訛作佗玉篇于偽字云偽謂之佗佗不安也義本此佗字亦訛曹毅之本作抗說文云抗動也

方言注卷九

石養源校

